



ACTA

Reunión de los días 2 de diciembre de 2020, de las 9.00 a las 12.00 horas, y 3 de diciembre de 2020, de las 13.45 a las 15.45 horas

BRUSELAS

Participación de los miembros de la Comisión AFCO también a través de la herramienta de reuniones a distancia Interactio

La reunión comienza el miércoles 2 de diciembre de 2020, a las 9.09 horas, bajo la presidencia de Antonio Tajani (presidente).

Por razones legales (derecho de privacidad), el presidente informa a los participantes de que la reunión se filmará y se retransmitirá en directo por internet.

1. Aprobación del orden del día AFCO_OJ PE661.840v01-00

Se aprueba el orden del día con la modificación siguiente:

- El examen de los puntos 4, 7 y 8 del proyecto de orden del día, relativo a la votación del informe de la Comisión AFCO sobre la propuesta de Acuerdo Interinstitucional entre el Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión sobre disciplina presupuestaria, cooperación en materia presupuestaria y buena gestión financiera (2018/2070(ACI) – COM(2018)0323 – C8-0189/2018), se pospone hasta que se llegue a un acuerdo en el Consejo.

2. Comunicaciones de la presidencia

El presidente realiza las siguientes comunicaciones:

- Se cuenta con servicio de interpretación a 9 lenguas: FR, DE, IT, NL, EN, ES, PT, HU, PL.
- Son de rigor las medidas de distanciamiento social, y es obligatorio llevar mascarilla durante la reunión.
- Se ha cursado una invitación para un intercambio de puntos de vista a los vicepresidentes del Parlamento Europeo Katarina Barley y Othmar Karas en una de las próximas reuniones de la Comisión AFCO con el fin de debatir los preparativos de una plataforma multilingüe de internet para la comunicación con los ciudadanos en el marco de la Conferencia sobre el Futuro de Europa.
- Mediante procedimiento escrito, los coordinadores decidieron asignar a Gerolf Annemans (ID, BE) la opinión para la Comisión JURI sobre la adecuación de la normativa de la Unión Europea y la subsidiariedad y la proporcionalidad – informe «Legislar mejor» correspondiente a los años 2017, 2018 y 2019 (2020/2262(INI)).
En ausencia de objeciones, esta recomendación se considera aprobada por la comisión.

3. Propuesta de Acuerdo Interinstitucional entre el Parlamento Europeo, el Consejo de la Unión Europea y la Comisión sobre disciplina presupuestaria, cooperación en materia presupuestaria y buena gestión financiera

AFCO/9/00520

2018/2070(ACI) – COM(2018)0323 – C8-0189/2018

Ponente: Esteban González Pons (PPE).

PR – PE660.218v01-00

Opiniones: BUDG Jan Olbrycht (PPE);
Margarida Marques (S&D)

AL – PE660.326v02-00

El ponente Esteban González Pons presenta su proyecto de informe.

Intervienen: Antonio Tajani (presidente), Esteban González Pons (ponente), Paulo Rangel, Victor Negrescu, Sandro Gozi, Damian Boeselager, Helmut Scholz, Domènec Ruiz Devesa.

4. Derecho de iniciativa del Parlamento

AFCO/9/03616

2020/2132(INI)

Ponente: Paulo Rangel (PPE)

Opiniones: JURI* Pascal Durand (Renew)
LIBE Gwendoline Delbos-Corfield (Verts/ALE)

PA – PE657.481v01-00

Presentación de un estudio encargado por el Departamento Temático de Derechos de los

Ciudadanos y Asuntos Constitucionales titulado «The European Parliament's right of initiative» (Derecho de iniciativa del Parlamento Europeo), a cargo de Andreas Maurer (catedrático de Ciencias Políticas y Estudios sobre la Integración Europea de la Universidad de Innsbruck (Austria))

Andreas Maurer presenta su estudio titulado «The European Parliament's right of initiative» (Derecho de iniciativa del Parlamento Europeo).

Intervienen: Antonio Tajani (presidente), Paulo Rangel (ponente de la Comisión AFCO), Pascal Durand (ponente de opinión de la Comisión JURI), Brando Benifei, Marion Walsmann, Sandro Gozi, Gilles Lebreton, Gwendoline Delbos-Corfield, Marie Toussaint, Helmut Scholz, Manon Aubry, Danuta Maria Hübner, Domènec Ruiz Devesa, Damian Boeselager, Láslo Trócsányi, Gabriele Bischoff (vicepresidenta primera), Esteban González Pons.

5. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo relativo a las modalidades de ejercicio del derecho de investigación del Parlamento Europeo y por el que se deroga la Decisión 97/167/CE, Euratom, CECA del Parlamento Europeo, del Consejo y de la Comisión

AFCO/9/02614

Ponente: Domènec Ruiz Devesa (S&D)

El ponente Domènec Ruiz Devesa presenta un documento de trabajo.

Intervienen: Antonio Tajani (presidente), Domènec Ruiz Devesa (ponente), Ranier Wieland, Maite Pagazaurtundúa, Damian Boeselager, Helmut Scholz, Danuta Maria Hübner, Fabio Massimo Castaldo, Gabriele Bischoff (vicepresidenta primera).

La reunión se suspende a las 11.56 horas y se reanuda el jueves 3 de diciembre de 2020, a las 13.48 horas, bajo la presidencia de Antonio Tajani (presidente).

6. Evaluación de la aplicación del artículo 50 del TUE

AFCO/9/03630
2020/2136(INI)

Ponente: Danuta Maria Hübner (PPE)

Opiniones: AFET Kati Piri (S&D)
INTA Christophe Hansen (PPE)
EMPL Decisión: sin opinión.

La ponente Danuta Maria Hübner presenta un documento de trabajo.

Intervienen: Antonio Tajani (presidente), Esteban González Pons (ponente), Pedro Silva Pereira, Antonio Maria Rinaldi, Gwendoline Delbos-Corfield, Geert Bourgeois, Gerolf

Annemans, François Alfonsi, Helmut Scholz, Niklas Nienäß.

7. Documento de trabajo sobre la participación de los ciudadanos y de la sociedad civil en la Conferencia sobre el Futuro de Europa

AFCO/9/04704

Coponentes: Daniel Freund (Verts/ALE) y Helmut Scholz (GUE/NGL)

Los coponentes Daniel Freund y Helmut Scholz presentan el documento de trabajo.

Intervienen: Antonio Tajani (presidente), Daniel Freund y Helmut Scholz (coponentes): Danuta Maria Hübner, Pedro Silva Pereira, Guy Verhofstadt, Gabriele Bischoff (vicepresidenta primera), Pascal Durand, François Alfonsi, Giuliano Pisapia (vicepresidente tercero), Paulo Rangel, Włodzimierz Cimoszewicz.

8. Asuntos varios

Ninguno.

9. Fecha y lugar de la próxima reunión

- 10 de diciembre de 2020, de las 16.45 a las 18.45 horas (Bruselas)

La reunión termina a las 15.22 horas.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Буро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (VP), Charles Goerens (VP) (2), Giuliano Pisapia (VP)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Gerolf Annemans (2), Damian Boeselager, Geert Bourgeois (2), Fabio Massimo Castaldo (1), Włodzimierz Cimoszewicz (2), Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund (2), Esteban González Pons (1), Sandro Gozi (1), Laura Huhtasaari (1), Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi (2), Domènec Ruiz Devesa (1), Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira (2), László Trócsányi (1), Mihai Tudose (1), Guy Verhofstadt, Rainer Wieland (1)	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
François Alfonsi (2), Brando Benifei (1), Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Gilles Lebreton (1), Jaak Madison (1), Victor Negrescu (1), Niklas Nienab, Maite Pagazaurtundúa (1)	

209 (7)	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
Manon Aubry (1), Gwendoline Delbos-Corfield (LIBE) (1), Pascal Durand (JURI) (1), Marie Toussaint (1), Marion Walsmann (1)	4

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer	

- (1) 2.12.2020
 (2) 3.12.2020

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Andreas Maurer (Professor for Political Science and European Integration Studies, University of Innsbruck (Austria)) (1)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istítuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ</p>

<p>Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE</p>	<p>Iris Bergmann, Julia Lindemann (1)</p>
<p>S&D</p>	
<p>Renew</p>	<p>Sietse Wijnsma (1)</p>
<p>ID</p>	<p>Timothee Etchecopar (1), Jérôme Soibinet (1)</p>
<p>Verts/ALE</p>	<p>Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel</p>
<p>ECR</p>	<p>Ralf Packet</p>
<p>The Left</p>	<p>Maj Aslett-Rydbjerg (1), Brian Carty (2)</p>
<p>NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidenci kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Eeva Pavy</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Annemieke Beugeling, Carla Carvalho, Petr Novak, Inke Kalb, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustajja/Assistenten</p>
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman